



Hansestadt Wesel
am Rhein

70 Jahre Städtepartnerschaft **Wesel - Hagerstown**

Ein Rückblick



Gruß der Stadt Wesel

Der Zweite Weltkrieg brachte der Welt Zerstörung und Leid. In vielen Regionen der Welt, darunter auch Wesel, wurden ganze Landstriche dem Erdboden gleichgemacht. Mit dem Frieden und mit viel Mühe gelang in den darauffolgenden Jahren der Wiederaufbau der Städte und Dörfer.



Doch der beste Mörtel und Ziegel konnten das Ansehen der Deutschen nicht ohne Weiteres wiederaufbauen. Es bedurfte Menschen, die ihre Herzen für die Welt und neue Freunde öffneten. So reisten vor 70 Jahren Menschen aus Wesel in die USA, um Freunde zu suchen. Im Gepäck hatten sie Hoffnung, Freunde zu finden, sich zu versöhnen und ein friedliches Miteinander der Völker zu schaffen.

Mit Erfolg: Aus einer Reise ins damals Ungewisse, namentlich Hagerstown (Maryland), wuchs eine lebendige Partnerschaft. Viele Freundschaften, Austausch und vor allem viel Frieden hat diese nun 70 Jahre bestehende Freundschaft hervorgebracht. Das Fundament dieser außergewöhnlichen Beziehung zwischen Wesel und Hagerstown besteht nicht aus Mörtel, Ziegel oder Beton, sondern aus Menschen – Menschen, die mit ihrer Arbeit und ihren Herzen das Miteinander fördern und so zum Frieden der Völker beitragen.

Ich gratuliere und danke zugleich allen, die diese Freundschaft buchstäblich mit Leben füllen. Stellvertretend möchte ich die Partnerschaftsvereinigung Wesel-Hagerstown e. V. erwähnen, die mit ihrem Engagement die Menschen – über den Atlantik hinweg – einander näherbringt.

Wesel, im September 2022

A handwritten signature in blue ink that reads "Ulrike Westkamp". The signature is written in a cursive, flowing style.

Ulrike Westkamp
Bürgermeisterin

Grußwort der Partnerschaftsvereinigung Wesel - Hagerstown e. V.

Eine Partnerschaft im Alter von 70 Jahren, begründet zwischen ehemaligen Feinden des 2. Weltkrieges und das nur 7 Jahre nach dem Ende dieses grausamen Krieges, ist schon eine Besonderheit. Es war aber wohl genau dieser Krieg, der Bürger von Wesel und insbesondere den damaligen Stadtdirektor Dr. Karl-Heinz Reuber dazu brachte, sich nach einer Schwesterstadt in den USA umzusehen.

Nachdem die Suche 1952 erfolgreich beendet war und der Rat der Stadt Hagerstown in Maryland Ende September 1952 beschloss, mit Wesel eine Städtepartnerschaft einzugehen, musste dieses Verhältnis auch mit Leben gefüllt werden. Ausstellungen in den beiden Städten über den jeweiligen Partner stießen auf großes Interesse der Bevölkerung.

Erst als größere Gruppen, wie der Fusternberger Männerchor, ein Chor der Evangelischen Kirche am Lauerhaas und ab 1987 der regelmäßige Schüleraustausch zwischen dem Konrad-Duden-Gymnasium und den High-Schools in Hagerstown zu Stande kamen, wurde die Partnerschaft auf eine breitere Basis gestellt.

Die im Jahre 2000 gegründete Partnerschaftsvereinigung Wesel-Hagerstown e. V., eine Nachfolgeorganisation der Gesellschaft zur Pflege des Schwesterstadtverhältnisses Hagerstown/USA - Wesel/Deutschland e. V., hat die Aufgabe, mit Unterstützung der Stadtverwaltung Wesel die Städtepartnerschaft mit Hagerstown und die Freundschaft mit den USA insgesamt zu pflegen und auszubauen. Durch die Unterstützung des Schüleraustausches, durch Informationen sowie Gruppen- und Einzelreisen wird die Städtepartnerschaft im

Bewusstsein der Weseler Bürger*innen vertieft. Die Partnerschaftsvereinigung Wesel-Hagerstown e. V. wünscht den beiden Partnern weiterhin ein gedeihliches Wachstum des gegenseitigen Interesses und der Freundschaft, des Austausches von Menschen und Kultur.





Richard Wolsing

Vorsitzender der Partnerschaftsvereinigung Wesel-Hagerstown e. V.

Geschichte der Städtepartnerschaft Wesel - Hagerstown

19.09.1951

Stadtdirektor Dr. Karl-Heinz Reuber bittet bei der Operation Democracy Town Affiliation in New York um ein Partnerschaftsverhältnis zu einer amerikanischen Stadt.



*Stadtdirektor
Dr. Karl-Heinz Reuber*

13.-16.12.1951

Oberkreisdirektor Dr. Rolf von Bönninghausen weilt während seines USA-Besuches in Hagerstown. Hagerstown zeigt sich bereit, eine Partnerschaft mit Wesel einzugehen.

07.01.1952

Mit einem Briefwechsel der Bürgermeister beginnen die offiziellen Kontakte zwischen den beiden zukünftigen Partnerstädten.



„Thank-You-Wesel-Buch“ für den Stadtdirektor Dr. Karl-Heinz Reuber, Wesel



Wesel-Ausstellung in Hagerstown im Washington County Museum of Fine Arts

10.03.1952

Die Weseler Stadtvertretung beschließt eine Partnerschaft mit Hagerstown einzugehen.

21.09.1952

In einer Festversammlung in Hagerstown verkündet Mayor Herman L. Mills offiziell das Schwesternstadtverhältnis.

31.10. - 17.11.1954

Die Wesel-Ausstellung wird im Rahmen des ersten offiziellen Besuches in der Partnerstadt im Washington County Museum of Fine Arts in Hagerstown gezeigt. Die Weseler Abordnung hält sich 45 Tage in den USA auf.

10.06.1955

In Wesel wird die Gesellschaft zur Pflege des Schwesternstadtverhältnisses Hagerstown/USA-Wesel/Deutschland e. V. gegründet.

28.08.- 11.09.1955

Im Rahmen des ersten offiziellen Besuches einer Hagerstowner Delegation vom 23. August bis zum 13. September finden in Wesel die Amerika-Festtage statt. Die Veranstaltung beginnt mit der Eröffnung der Hagerstown-Ausstellung im Rathaus am Mathenakreuz.

04.12.1955

Der Zonta-Club in Hagerstown übersendet eine Spende von 676 DM zur Anschaffung von Kinderwäsche und notwendigen Gebrauchsgegenständen für die Insassen des Hauptdurchgangslager Wesel (Anlaufstelle für geflüchtete Menschen).

02.09.1956

Die Lehrerin Ms. Rachael Sheetz aus Hagerstown trifft in Wesel ein. Sie wird bis zu ihrer Abreise am 4. Juli 1957 an der Oberstufe des Städtischen Mädchengymnasiums unterrichten.

24.01.1958

Der Schreiner Geselle Günter Langner reist als handwerklicher Sendbote Wesels für ein Jahr nach Hagerstown.

*Bürgermeister Helmuth Berckel (links), Wesel, und Bürgermeister Winslow Burhans (rechts), Hagerstown, mit der Fahne von Hagerstown bei den Amerika-Festtagen in Wesel.
Foto rechts: Eröffnung der Amerika-Festtage im Rathaus am Mathenakreuz in Wesel*



27.07.1962

Wesel und Hagerstown nehmen um 0:42 Uhr mit einem Telefongespräch den Fernsprechverkehr per Satellit zwischen Deutschland und den USA in Betrieb.

24.08.1962

Die Lehrerin Rachael Sheetz aus Hagerstown tauft anlässlich des zehnjährigen Bestehens der Partnerschaft im Sporthafen Wesel ein Ruderboot auf den Namen „Hagerstown“.

14.12.1962

Am Turm des Weseler Rathauses am Mathenakreuz wird eine Bronzetafel zur Erinnerung an das Schwesternstadtverhältnis angebracht. Die Tafel zeigt eine Blume der Freundschaft, die aus dem Schnittpunkt zwei sich schneidender Kreise sprießt.

22.12.1967

Hagerstown übersendet 1.100 DM als Baufonds für das Kurt-Kräcker-Haus (Teil des Marienhospitals), das noch errichtet und den Namen des am 24.12.1966 verstorbenen Bürgermeisters Kurt Kräcker erhalten soll.



Bürgermeister Kurt Kräcker (links) telefoniert mit Bürgermeister Winslow Burhans (kl. Foto) in Hagerstown über den Satelliten „Telstar“



*Offizielle Personen der Stadt Wesel, zahlreiche Vertreter von Presse, Funk und Fernsehen sowie Weseler Bürger*innen versammeln sich im Lichthof des Weseler Mathena-Rathauses. Sie möchten den Fernsprechverkehr per Satellit live miterleben.*

27.04.- 14.05.1972

43 Mitglieder des Fusternberger Männergesangsvereins „Eintracht 1880“ unternehmen, finanziell durch Stadt und Kreis unterstützt, eine seit langem geplante Konzertreise nach Hagerstown und in andere Städte in den USA. Sie werden von Landrat Willi Breuer, dem Vorsitzenden der Gesellschaft für Städtefreundschaften e. V. Wesel/Hagerstown, begleitet.

30.06.1972

Zwei Schülerinnen aus Hagerstown, die für sechs Wochen den Kreis Rees besuchen, werden vom Vorsitzenden der Schwesternstadtgesellschaft empfangen.

05.- 11.11.1972

Die Gesellschaft zur Pflege des Schwesternstadtverhältnisses veranstaltet zum 20-jährigen Bestehen der Partnerschaft eine Amerikawoche.

25.05.1976

Die Gesellschaft für Städtefreundschaften e. V. Wesel/Hagerstown wird aufgelöst.

17.08.-07.09.1976

51 Mitglieder des Fusternberger Männergesangsvereins „Eintracht 1880“ brechen zu einer dreiwöchigen Konzertreise nach Kanada und in die USA auf, wo sie unter anderem in Hagerstown auftreten.

01.10.1977

Mit einer Festversammlung wird das 25-jährige Bestehen der Partnerschaft gefeiert. Unter den 20 Gästen aus Hagerstown ist auch die mittlerweile 80jährige Lehrerin Rachael Sheetz.

28.09.1980

Während des Besuches von Mayor Varner L. Paddock in Wesel wird die Borkener Straße in Hagerstownstraße umbenannt.

21.09.1982

Bürgermeister Wilhelm Schneider führt zum 20. Jahrestag des Telstar-Gesprächs und 30. Geburtstag der Städtepartnerschaft ein von der Bundespost gesponsertes öffentliches Telefonat mit seinem Amtskollegen Don Frush in Hagerstown.

22.09.1986

Während des Besuches von Mayor Steven T. Sager wird ein Schüleraustauschprogramm verabredet. Bereits im folgenden Jahr, und dann alle zwei Jahre, besuchen Schüler*innen des Konrad-Duden-Gymnasiums Hagerstown. In den dazwischen liegenden, geraden Jahren weilen Hagerstowner Schüler*innen in Wesel.



Mayor Steven T. Sager und Carroll Hirrs heiraten im Weseler Standesamt.

02.01.1987

Mayor Steven T. Sager und seine Braut Carroll Hirrs aus Hagerstown heiraten im Weseler Standesamt. Trauzeugen sind die Amtskollegen Volker Haubitz, Wesel, und Richard Holland, Felixstowe.



Bemalte Hauswand mit dem Weseler Motiv „Berliner Tor“ in Hagerstown

22.06.- 20.07.1988

Fünf Schüler*innen und zwei Lehrer aus Hagerstown besuchen Wesel im Rahmen des Schüleraustausches.

13.06.1990

13 Schüler*innen aus Hagerstown werden von Bürgermeister Wilhelm Schneider empfangen.

06.- 13.10.1990

In Hagerstown wird während des Besuches von Bürgermeister Wilhelm Schneider und Stadtdirektor Erwin Meier eine rund drei Kilometer lange Straße auf den Namen „Wesel Boulevard“ getauft.

07.06.1991

Bürgermeister Wilhelm Schneider pflanzt zwei Eichen, das Geschenk der Stadt Hagerstown zum 750-jährigen Stadtjubiläum, vor dem Bahnhof.

20.02.1992

An den Ortseingängen von Wesel werden neue Schilder mit den Namen der Partnerstädte aufgestellt.



Weseler Reisegruppe und die Zirkusgruppe Butterfly vor der Skyline von New York

22.09.1992

Zum 40. Jahrestag der Partnerschaft pflanzen Mayor Steven T. Sager und Bürgermeister Wilhelm Schneider auf dem Bahnhofsvorplatz einen Ahornbaum als symbolisches Zeichen der Freundschaft.

Oktober 1999

Ein eigens für die Reise zusammengestellter Chor der Evangelischen Kirchengemeinde Wesel besucht, geleitet vom Weseler Pfarrer Albrecht Holthuis, Hagerstown.

21.06.-06.07.2000

20 Jugendliche aus Hagerstown, die für einige Wochen Wesel besuchen, werden von Bürgermeister Jörn Schroh empfangen.

15.-23.08.2000

Eine Delegation der Weseler Bürgerschützen besucht Hagerstown.

14.09.2000

Im Evangelischen Gemeindezentrum Am Lauerhaas wird der Verein „Partnerschaftsvereinigung Wesel-Hagerstown (USA) e. V.“ gegründet. Vorsitzender ist Pfarrer Albrecht Holthuis.

Ostern 2001

20 Weseler Schüler*innen des Konrad-Duden-Gymnasiums sind in Hagerstown zum Schüleraustausch.

2002

Besuch von ca. 20 Bürger*innen und 20 Jugendlichen der Stadt Hagerstown anlässlich der Feiern zum 50. Jubiläum des Partnerstadtverhältnisses zwischen Wesel und Hagerstown. In der Niederrreinhalle Wesel wird ein großer Festakt begangen. Auch im Theater der Stadt Wesel finden Programmpunkte statt, unter anderem eröffnet Bürgermeister Jörn Schroh eine Ausstellung. Alle Gäste machen auf dem Rhein eine Tour mit der River Lady.

Oktober 2002

Eine Gruppe von 40 Weseler Bürger*innen und Jugendlichen der Zirkusgruppe Butterfly des Konrad-Duden-Gymnasiums fahren in die USA. Sie besuchen New York, Hagerstown und Washington D.C.

Mai 2003

20 Schüler*innen des Konrad-Duden-Gymnasiums Wesel fahren in die USA und besuchen Hagerstown zum Schüleraustausch.

Juni/Juli 2004

20 Schüler*innen der North Hagerstown High School besuchen Wesel. Präsident Stephen Lenhart der Hagerstown-Wesel Sister-City-Affiliation kommt ebenfalls für ein paar Tage nach Wesel.

März 2005

Dr. Ernst Trapp, Mitglied der Partnerschaftsvereinigung und Mitglied des Rotary Club, führt Gespräche in Hagerstown, um Kontakte zwischen den Rotary Clubs der beiden Städte aufzubauen.

Stephen Lenhart, Präsident der Hagerstown-Wesel Affiliation, in Wesel





Hagerstown im Oktober 2007

Mai 2005

20 Schüler*innen des Konrad-Duden-Gymnasiums in Begleitung von Oberstudiendirektor Dr. Heinzgerd Schott sowie drei weiteren Lehrer*innen besuchen die Partnerstadt Hagerstown.

Dezember 2005

Stephen Lenhart, Präsident der Hagerstown-Wesel Sister-City-Affiliation, erkrankt schwer. Weseler Bürger*innen und Mitglieder der Partnerschaftsvereinigung wünschen ihm alles Gute.

2006

Stephen Lenhart, Präsident der Hagerstown-Wesel Sister-City-Affiliation, stirbt an seiner schweren Erkrankung. Zahlreiche Mitglieder und Bürger*innen aus Wesel trauern mit seiner Frau Connie und den Kindern. Stephen hat in seiner Amtszeit die Partnerschaft mit neuem Leben erfüllt und für einen engeren Kontakt gesorgt.

Juni 2006

20 Schüler*innen aus Williamsport (Nachbarstadt von Hagerstown) und Hagerstown besuchen im Rahmen des Schüleraustauschs des Konrad-Duden-Gymnasiums wieder die Partnerstadt Wesel. Neben dem Empfang durch Bürgermeisterin Ulrike Westkamp, dem Side Trip durch Deutschland und den vielen unvergessenen Grillabenden bei den verschiedenen Gastgebern

ist auch das Sommerfest mit der Partnerschaftsvereinigung im Gemeindehaus Am Lauerhaas unvergessen. Unter der Leitung von Jay und Carol Nase genießen die amerikanischen Jugendlichen das wunderbare Sommerwetter und die tolle Stimmung der gleichzeitig stattfindenden Fußballweltmeisterschaft in Deutschland. Auch die Mannschaft der USA ist an der WM beteiligt, scheidet aber schon früh aus.

November 2006

Zum amerikanischen Thanksgiving Day am letzten Donnerstag im November treffen sich zahlreiche Mitglieder der Partnerschaftsvereinigung zu einem traditionellen Thanksgiving-Essen im Gemeindehaus Am Lauerhaas und genießen dort einen riesigen Truthahn nebst den üblichen Beilagen in gemütlicher Runde.

Januar 2007

Anna Lena Wolsing, Studentin der Anglistik und Romanistik und Tochter des Vorsitzenden der Partnerschaftsvereinigung Wesel-Hagerstown e. V., Richard Wolsing, absolviert ein 8-wöchiges Praktikum an verschiedenen Schulen in der Partnerstadt Hagerstown.

März 2007

Michael Heyser, Leiter der Bauabteilung der Stadtverwaltung in Hagerstown, ist Nachfolger von Stephen Lenhart als Präsident der Hagerstown-Wesel Sister-City-Affiliation.



Die amerikanischen Gäste mit den deutschen Gastgebern 2006 in Wesel (Gemeindehaus hinter der Kirche Am Lauerhaas)



Das Washington County Museum of Fine Arts ist ein Kunstmuseum in Hagerstown.

April 2007

20 Schüler*innen und Lehrer*innen des Konrad-Duden-Gymnasiums aus Wesel fahren nach Hagerstown zum regelmäßigen Schüleraustausch.

Juni 2007

Connie Lenhart besucht Wesel im Rahmen einer Europareise.

September / Oktober 2007

Bürgermeisterin Ulrike Westkamp und Wolfgang Jung, 1. Beigeordneter der Stadt Wesel, reisen mit ihren Ehepartnern Helmut und Renate anlässlich des 55-jährigen Bestehens der Städtepartnerschaft erstmals nach Hagerstown. Während des viertägigen Aufenthaltes zeigt ihnen Bürgermeister Robert E. Bruchey einiges von Hagerstown. Sie besuchen unter anderem eine Schule, das Theater von Maryland, das Kunstmuseum und machen ein Picknick im idyllischen Stadtpark. An dem Picknick nehmen auch Richard Wolsing und Pfarrer Albrecht Holthuis von der Partnerschaftsvereinigung teil. Sie sind mit einer Weseler Gruppe ebenfalls in den USA. Sie besteht aus 11 Mitgliedern und Freunden der Partnerschaftsvereinigung Wesel-Hagerstown e. V. und besucht anlässlich des 55-jährigen Bestehens der Partnerschaft New York, Hagerstown und Washington vom 25.09.-05.10.2007.

November 2007

Zweites Thanksgiving-Treffen der Mitglieder und der Mitreisenden nach Amerika. Diashow und Truthahnessen in gemütlicher Runde.

April 2008

Jahreshauptversammlung der Partnerschaftsvereinigung. Wiederwahl des Vorstandes (Richard Wolsing, Herwart Scheitler, Karl-Heinz Labeda, Wolfgang Roehl). Albrecht Holthuis und Hanne Eckhardt werden Beisitzer.

Juni 2008

19 amerikanische Schüler*innen aus Hagerstown und Williamsport unter der Leitung von Jay und Carol Nase besuchen Wesel und bei ihrer traditionellen Deutschlandrundreise erstmals auch den Osten Deutschland, unter anderem Weimar und Berlin.

Oktober 2008

Zur Präsidentenwahl in den USA wird der Vorsitzende der Partnerschaftsvereinigung Wesel-Hagerstown e. V., Richard Wolsing, von der Rheinischen Post und dem Generalkonsulat der USA in Düsseldorf zu der Veranstaltung „Election breakfast“ in die Landesmedienanstalt eingeladen.

November 2008

Zum jetzt schon fast traditionellen Thanksgiving Dinner kann der Vizekonsul der USA, Christopher Grossman aus Düsseldorf, in den Räumen der Hanse Gilde Wesel e. V. in der Weseler Zitadelle begrüßt werden. 26 Teilnehmer*innen freuen sich über einen leckeren Truthahn und interessante Informationen des Vizekonsuls.



Washington County Museum of Fine Arts



*Vizekonsul Christopher Grossman (4. v. l.) mit Dr. Heinzgerd Schott (2. v. l.) und Lehrer*in des KDG Wesel und Richard Wolsing, Partnerschaftsvereinigung Partnerschaftsvereinigung Wesel-Hagerstown e. V. (2. v. r)*

14.01.2009

Auf Einladung des amerikanischen Generalkonsuls Matthew G. Boyse sind der Vorsitzende Richard Wolsing und seine Gattin gemeinsam in der Residenz des Konsuls in Düsseldorf. Hier kommen die Vertreter*innen der Partnerschaftsvereinigungen in Nordrhein-Westfalen zur Gründung eines Netzwerkes und zur Ehrung ihrer Arbeit zusammen.

Konsul Boyse überreicht Richard Wolsing die Urkunde des US-Botschafters (Ambassador's Certificate of Appreciation) mit den Worten des Dankes für den Einsatz und die Arbeit um die deutsch-amerikanische Freundschaft. Richard Wolsing verspricht Hilfestellung bei der Gründung und dem Betrieb des Netzwerkes sowie die Freundschaftsbemühungen zu den Partnern in den USA weiterhin zu unterstützen.

25.02.2009

Die Schüler*innen der Englisch-Leistungskurse des Konrad-Duden-Gymnasiums in Wesel begrüßen den US-Vizekonsul Christopher Grossman in der Aula. Mr. Grossman spricht zu dem Thema - The American Dream - Freiheit und Gleichheit - The prosperity of luck.

11.03.2009

Drei Mitglieder der Partnerschaftsvereinigung sind auf Einladung der Amerika-Haus-Stiftung bei einem Vortrag von George Friedman im Haus der Geschichte in Bonn - The next 100 years.

03.-23.04.2009

20 Schüler*innen des Konrad-Duden-Gymnasiums Wesel besuchen die Partnerstadt Hagerstown, New York und Washington.

18.05.2009

Vortrag von Professor Michael Eskin (alias Misha Weiman) in Duisburg, Museumscafé, über sein Buch „17 Vorurteile, die wir Deutschen gegen Amerika und die Amerikaner haben und die so nicht ganz stimmen können“. Es nehmen zwei Mitglieder der Partnerschaftsvereinigung an der Veranstaltung teil, die vom Deutsch-Amerikanischen Freundeskreis e. V. und dem Amerikanischen Konsulat in Düsseldorf veranstaltet wird.

29.07.2009

Die CDU-Fraktion im Rat der Stadt Wesel beantragt auf Bitten der Vorsitzenden der drei Partnerschaftsvereinigungen für Hagerstown, Ketrzyn und Felixstowe die Reparatur bzw. die Erneuerung der Schilder an den Weseler Ortseingängen, die auf die Weseler Partnerstädte hinweisen.

31.07.2009

Die Partnerschaftsvereinigung Wesel-Hagerstown e. V. hat es wieder in die Hand genommen, die Partnerschaftsvereinigungen auf dem Vereinstag der Weseler PPP-Tage am 31. Juli mit einem Stand gegenüber der Redaktion der Rheinischen Post zu präsentieren. Dort werden neben zahlreichen Informationen auch die Flaggen der Partnerländer gezeigt.



Der Hagerstown Cultural Trail ist ein Fußweg mit öffentlichen Kunsterlebnissen und einzigartiger Landschaftsgestaltung.

26.11.2009

Die Partnerschaftsvereinigung Wesel-Hagerstown e. V. feiert erneut Thanksgiving im Haupttorgebäude der Zitadelle. Als Gäste sind der stellvertretende Bürgermeister Thomas Koch und Frau Spitz vom amerikanischen Generalkonsulat in Düsseldorf zur Feier gekommen. 22 Mitglieder und Freunde*innen hörten interessiert den Ausführungen von Frau Spitz zur Arbeit im Konsulat zu. Der Truthahn und die Beilagen schmeckten wieder allen Teilnehmer*innen sehr gut. Eine gelungene Veranstaltung.

2010

Das Jahr 2010 war für die Partnerschaftsvereinigung Wesel-Hagerstown e. V. wiederum ein ereignisreiches Jahr.

17.04.2010

Vom 06.-28. Juni sind wieder 20 Schüler*innen aus den USA mit ihren Begleitern*innen zu einem Besuch in Wesel. Natürlich wird auch der übliche Side Trip durch Deutschland gemacht.

23.04.2010

Die neue amerikanische Generalkonsulin in Düsseldorf hat für den 23. April nach Düsseldorf eingeladen. Hiermit folgt sie dem Beispiel ihres Vorgängers



Empfang einer Schülergruppe aus Wesels Partnerstadt Hagerstown/Maryland (USA) im Weseler Rathaus



Schlüssel „City of Hagerstown“

Matthew Boyse, der 2009 zu einem ersten Treffen der Städte in NRW eingeladen hatte, die in Amerika eine Partnerstadt haben. Zudem waren andere Freundschafts- und Partnerschaftsorganisationen eingeladen.

25.06.2010

Die Sonne brannte vom Himmel, als die siebzehn amerikanischen Schüler*innen aus Hagerstown mit ihren vier Begleitern*innen am 24. Juni, dem letzten Tag ihrer Deutschlandrundreise, in Braubach am Rhein von Klaus Schoch und Richard Wolsing abgeholt wurden. Nach Besuchen von Berlin, Erfurt, Weimar, Buchenwald, Ulm, München, Schloss Neuschwanstein, Rothenburg ob der Tauber und Rüdeshheim wurde die letzte Etappe bis Braubach mit dem Schiff den Rhein hinab gefahren. Nach der Burgführung durch die Marksburg unter Leitung von Klaus Schoch, einem exquisiten Kenner der Burg, ging es mit dem Zug wieder zurück nach Wesel, wo schon die Weseler Gastgeber*innen am Bahnhof warteten. Freitagmorgen war wieder Schulbesuch am KDG angesagt und für abends hatte die Partnerschaftsvereinigung Wesel-Hagerstown e. V. zum Sommerfest in das Haupttorgebäude der Zitadelle eingeladen.

Fast 90 Gäste, amerikanische und deutsche Schüler*innen mit ihren Eltern und Vereinsmitglieder, feierten bei einer deftigen Bohnensuppe in den Räumen der Hanse Gilde Wesel e. V. den Abschluss des Besuches in Deutschland. Das Wochenende stand dann noch für private Termine und den Abschied von den Gastgeber*innen zur Verfügung bevor es am Montag, den 28. Juni, morgens um 6.00 Uhr wieder zurück nach Hagerstown ging.

05.07.2010

Die neue amerikanische Konsulin Janice Weiner hat unter anderem den Vorsitzenden der Partnerschaftsvereinigung Wesel-Hagerstown e. V. , Richard Wolsing, und einen Begleiter zur Feier des Independence Day am 5. Juli nach Düsseldorf eingeladen. Herwart Scheitler und Richard Wolsing nehmen diesen Termin wahr.

10.07.2010

Die Stadt Wesel, die schon mehrfach an dem Landesprojekt „Ab in die Mitte“ teilgenommen hat, hat für bekannte Weseler Bauwagen mit Informationen aufgestellt und dazu entsprechende Aktivitäten geplant. An dem Bauwagen mit Informationen über Peter Minuit informierte die Partnerschaftsvereinigung interessierte Bürger*innen zudem über die Städtepartnerschaft Wesel-Hagerstown.

26.08.2010

Seit Anfang August ist die Weseler Schülerin Anna Holthuis als Austauschschülerin für ein Jahr in Hagerstown.

25.11.2010

Mit über 30 Teilnehmern*innen war das Thanksgiving-Dinner nicht nur ein Gaumenschmaus. Eine Gruppe von Schüler*innen des Konrad-Duden-Gymnasiums hatte ein Hörspiel vorbereitet und sang für die Gäste des Abends.



Hagerstown Ice & Sports Complex



Hager House in Hagerstown aus dem Jahre 1740

05.04.2011

Die Nachfahrin von Jonathan Hager, dem Gründer der Stadt Hagerstown, liest auf Einladung des Fördervereins aus ihrem Buch über Jonathan Hager vor Schülern*innen des Konrad-Duden-Gymnasiums, die in diesem Jahr zum Schüleraustausch in die USA reisen. Der Förderverein und die verantwortlichen Lehrer*in, Frau Ostermann und Herr Schmidtke, haben für die Schüler*innen ein ganztägiges Programm zu dem Thema vorbereitet.

05.04.2011

Die Mitgliederversammlung 2011 fand im Kolpinghaus Wesel statt. Als Gäste konnten Bürgermeisterin Ulrike Westkamp, der stellvertretende Bürgermeister Volker Haubitz und das am weitesten entfernt wohnende Mitglied, Irmgard Fuchs-Häger, willkommen geheißen werden. Frau Fuchs-Häger hatte am Morgen im KDG gemeinsam mit den Schülern*innen, die in 2011 nach Hagerstown reisen, aus ihrem Buch „Jonathan - Aufbruch in ein fremdes Land“ gelesen und gemeinsam mit Richard Wolsing Fragen zu Hagerstown und Amerika beantwortet.

Bei den Vorstandswahlen wurden der Vorsitzende Richard Wolsing, der stellvertretende Vorsitzende Herwart Scheitler und der Kassenführer Karl-Heinz Labeda ohne Gegenstimmen wiedergewählt. Hanne Eckhardt wurde zur Schriftführerin und Beisitzerin, Albrecht Holthuis und Claus-Dieter Schmidt-

ke wurden zu Beisitzern gewählt. Claus-Dieter Schmidtke, der erstmalig das Amt des Beisitzers ausübt, ist Studienrat am KDG und dort für den Austausch mit der North Hagerstown High School und der Williamsport High School zuständig. Klaus Schoch und Winnie Rüth wurden zu Kassenprüfern gewählt.

02.08.2011

Die Partnerschaftsvereinigung Wesel-Hagerstown ist wieder federführend bei der Präsentation der Städtepartnerschaften auf dem Vereinsfest anlässlich der PPP-Tage in Wesel 2011.

06.10.2011

Richard Wolsing nimmt auf Einladung des DAFN (Deutsch-Amerikanischer Freundeskreis Niederrhein e. V., Duisburg) am Festakt im Duisburger Rathaus am Deutsch-Amerikanischer Tag teil.

19.-21.10.2011

Die Stadt Wesel und die Partnerschaftsvereinigung haben Gäste aus Hagerstown zu Besuch. Die Gäste sind: 1. Jim Miller - Vorsitzender des Vorstands, Hagerstown, 2. Sam Cool - gewählter Vorsitzender, Hagerstown, 3. Brian Flook - ehemaliger Vorsitzender, Hagerstown, 4. Shawn Cool - Mitglied, Hagerstown Chamber of Commerce Hagerstown-Washington County. Die Mitglieder der Handelskammer aus Hagerstown besuchen während einer Europareise die Stadt Wesel.



Maryland Theater in Hagerstown



Bezirksgericht in Hagerstown

19.10.2011

Empfang der Gäste aus Hagerstown durch Bürgermeisterin Ulrike Westkamp im Rathaus der Stadt Wesel. An dem Empfang nehmen auch die Fraktionsvorsitzenden des Stadtrates teil.

20.10.2011

„Get together“, Unternehmer und Politiker aus Wesel treffen Gäste der Chamber of Commerce Hagerstown-Washington County im Saal 300 im Centrum. Eine Vertreterin der Handelsabteilung des amerikanischen Generalkonsulates in Düsseldorf nimmt ebenfalls an der Veranstaltung teil. Bei dieser von der Partnerschaftsvereinigung und der Industrie- und Handelskammer Duisburg-Wesel gemeinsam organisierten Veranstaltung treffen Vertreter*innen Weseler Unternehmen, der Verwaltung, der Parteien, des KDG und der Handelsabteilung des amerikanischen Generalkonsulates aufeinander, um über eine mögliche Zusammenarbeit von deutschen und amerikanischen Unternehmen der Schwesternstädte zu diskutieren.

Fazit der Veranstaltung war, dass Daten über Weseler und Hagerstowner Firmen gesammelt, bearbeitet und bereitgestellt werden, um herauszufinden, wie eine weitere Zusammenarbeit aussehen kann. Auch die Vertreterin des amerikanischen Generalkonsulates, Frau Salama, begrüßte die Veranstaltung und erläuterte die Arbeit der Handelsabteilung des Generalkonsulates. Die Veranstaltung wurde von Richard Wolsing moderiert. Nach der Veranstaltung wurden in Einzelgesprächen weitere persönliche Kontakte hergestellt.

2012

Das Jahr 2012 war ein besonderes Jahr, da sich die Städtepartnerschaft Wesel-Hagerstown zum 60. Mal jährte. Es fanden einige Veranstaltungen statt, wie z.B. eine Reise von Teilnehmer*innen an die Ostküste der USA, ein Besuch von Connie Lenhart zum Hansefest und der Besuch einer Schülergruppe in Wesel.

Der Besuch der amerikanischen Schüler*innen begann mit einer Verspätung von einem Tag, da das Flugzeug einen Triebwerkschaden hatte und die Gruppe in Boston eine Übernachtung einschieben musste. Statt am 12. Juni landete die Gruppe dann glücklich am 13. Juni in Frankfurt und war am Abend in Wesel. Bürgermeisterin Ulrike Westkamp empfing die Gruppe am Dienstag, den 19. Juni, im Rathaus. Neben der herzlichen Begrüßung durften sich alle Gäste in das Goldene Buch der Stadt Wesel eintragen. Der Vorsitzende Richard Wolsing wirbt noch einmal für eine Teilnahme an der geplanten Amerikareise der Partnerschaftsvereinigung.

Am 4. Juli nehmen Richard Wolsing und Herwart Scheitler auf Einladung der amerikanischen Generalkonsulin an der Feier zum 236. Unabhängigkeitstag in der Internationalen Schule in Düsseldorf teil.

Vom 9. bis 19. Oktober fahren 16 Teilnehmer*innen zu einer Reise an die Ostküste der USA. Ziele sind die Städte New York, Philadelphia, Hagerstown und Washington. In Hagerstown trifft die Gruppe auf Bürgermeisterin Ulrike Westkamp mit Ehegatten Helmut, sowie Vertretern*innen des Weseler Stadtrates. Bei einer Feierstunde der Stadt Hagerstown wurden Reden und Geschenke ausgetauscht.



Bürgermeisterin Ulrike Westkamp (2. v. l.) mit den Ratsmitgliedern Volker Burger, Gabriela Fischell, Wolfgang Lingk und Ilse Ruth



Eröffnung des Einkaufsmarktes „Hobby Lobby“ in Hagerstown



Präsentation eines Bildes durch Bürgermeister Robert E. Bruchey

Die Partnerschaftsvereinigung Hagerstown-Wesel in Hagerstown organisierte einen Ball in einer privaten High School. Alle Teilnehmer*innen der Reise waren beeindruckt von der Gastfreundschaft und der Herzlichkeit, mit der sie in Hagerstown empfangen wurden.

Connie Lenhart, Co-Präsidentin der Hagerstown-Wesel Sister-City-Affiliation, kam zum Hansefest 2012 nach Wesel. Dort war sie neben den Delegationen aus Salzwedel, aus Felixstowe und aus Ketrzyn Teilnehmerin an den Feierlichkeiten zum Hansefest und zur Ehrenbürger-Verleihung an den Bürgermeister Krzysztof Hecman von Ketrzyn.

Am Montag, den 29. Oktober 2012, war im Rathaus der Stadt Wesel ein Empfang der Bürgermeisterin Ulrike Westkamp anl. des 25-jährigen Bestehens des Schüleraustausches zwischen dem Konrad-Duden-Gymnasium in Wesel und der Hagerstown-Wesel Sister-City-Affiliation und den High-Schools in



*Gastfamilien des Konrad-Duden-Gymnasiums mit ihren Besucher*innen aus Hagerstown vor dem Zitadellen-Haupttor Wesel*

Hagerstown und Williamsport. Den beteiligten Lehrer*innen des KDG aus 25 Jahren Schüleraustausch wurde eine Ehrenurkunde überreicht. Connie Lenhart aus Hagerstown bekam ein Certificate of Appreciation der Bürgermeisterin. Sie war sehr gerührt über die Auszeichnung.

Am 29. November fand das diesjährige Thanksgiving Dinner, dieses Mal wieder im Gemeindehaus Am Lauerhaas, statt. Alle Teilnehmer*innen genossen die Bilder der USA-Reise. Bis auf zwei Erkrankte waren alle Teilnehmer*innen der Reise anwesend.

2013

Neben der Mitgliederversammlung im März 2013 wurde auch wieder der Schüleraustausch durchgeführt. Es wurde deutlich, dass das Interesse der amerikanischen Schüler*innen an einem Besuch in Wesel weniger ausgeprägt ist. Es wurde avisiert, dass demnächst nur noch ca. 15 Schüler*innen nach Wesel kommen würden.

Ende November wurde das traditionelle Thanksgiving Dinner durchgeführt, das von zahlreichen Mitgliedern und Gästen besucht wurde.

2014

Am 25.03.2014 besuchte John Leather aus Hagerstown die Stadt Wesel. Mr. Leather war im März 1945 bei der Luftlandeaktion der alliierten Streitkräfte in der Nähe des Hauses Duden in Lackhausen mit dem Fallschirm abgesprungen.



Volker Haubitz (ehem. stv. Bürgermeister der Stadt Wesel), John Leather und Richard Wolsing



Richard Wolsing, David S. Gysberts, G. Gysberts, Ulrike Westkamp



Empfang von Bürgermeister David S. Gysberts im Weseler Rathaus

Der neu gewählte Bürgermeister von Hagerstown, David Gysberts, besuchte mit seinem Vater Europa und machte dabei auch einige Tage Halt in Wesel. Unter anderem besuchte er gemeinsam mit der Bürgermeisterin von Wesel, Ulrike Westkamp, den Weseler Schützenfest und genoss eine Fahrt auf dem Rhein. An dieser Fahrt nahm auch der Dezernent der Stadt Wesel, Klaus Schütz, teil. David Gysberts gefiel es so gut in Wesel, dass er spontan seinen Aufenthalt verlängerte.



Bürgermeisterin Ulrike Westkamp mit Bürgermeister David S. Gysberts (links) und Dezernent Klaus Schütz (rechts) im Sommer 2014

2016

Das Jahr 2016 war durch die 775-Jahr-Feier der Stadt Wesel geprägt. Zum Hansefest waren Vertreter*innen aller Partnerstädte von Wesel angereist. Hagerstown wurde durch Connie Lenhart vertreten. Wegen der Wahlen in den USA konnte kein Vertreter der Stadt nach Wesel kommen.

Neben der Mitgliederversammlung wurde im Sommer 2016 auch wieder der Schüleraustausch durchgeführt. 16 amerikanische Schüler*innen waren zu Gast in Wesel und besuchten unter anderem die Stadt Münster. Die Schüler*innen wurden in Amsterdam abgeholt und in Wesel den Gasteltern übergeben. Die Kosten für den Bustransfer von Amsterdam nach Wesel und nach Münster hat die Partnerschaftsvereinigung übernommen.

Die Homepage der Partnerschaftsvereinigung, die seit Jahren gepflegt wurde, wurde durch einen Hackerangriff so zerstört, dass ein kompletter Neuaufbau erfolgen muss.

Ende November wurde das traditionelle Thanksgiving Dinner durchgeführt, das von zahlreichen Mitgliedern und Gästen besucht wurde.

2017

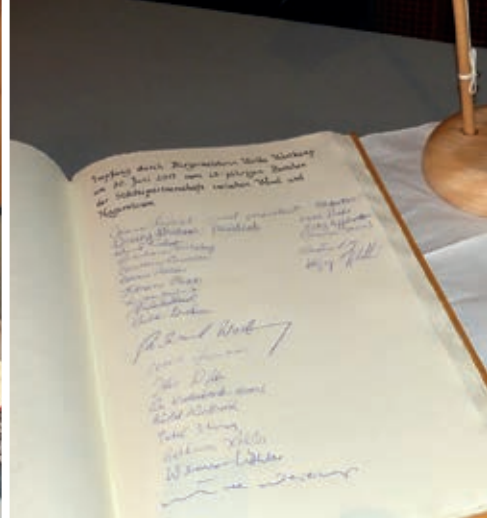
Das Jahr 2017 war durch das 65-jährige Bestehen der Städtepartnerschaft zwischen Wesel und Hagerstown geprägt.



Empfang am 30. Juni 2017 im Rathaus der Stadt Wesel durch Bürgermeisterin Ulrike Westkamp anlässlich des 65-jährigen Bestehens der Städtepartnerschaft



Erneuerung und Unterzeichnung der Partnerschaftsurkunde (li.: Connie Lenhart, Partnerschaftsverein Hagerstown, re.: Ulrike Westkamp, Bürgermeisterin Stadt Wesel)



Eintragungen der Anwesenden in das Goldene Buch der Stadt Wesel

Vom 30. Juni bis 3. Juli besuchte eine Gruppe von zehn erwachsenen Bürger*innen der Partnerstadt Hagerstown Wesel. Neben dem Empfang bei Bürgermeisterin Ulrike Westkamp im Rathaus waren eine Stadtführung und ein Besuch der Stadt Köln Bestandteil des dreitägigen Programmes. Ein gemeinsames Mittagessen von Vereinsmitgliedern, Vertreter*innen des Konrad-Duden-Gymnasiums und unseren amerikanischen Freunden im Restaurant „Auszeit“ auf dem Kornmarkt rundeten den Besuch ab.

Die Gruppe unter der Leitung von Connie Lenhart, die teils privat und teils im Welcome Hotel untergebracht war, fühlte sich augenscheinlich in Wesel sehr wohl.

Im September 2017 bewarb sich die Stadt Wesel erfolgreich um den Preis der Steuben-Schurz-Gesellschaft für die aktivste deutsch-amerikanische Städtepartnerschaft.

Als Vertreter*innen unserer Stadt reisten Bürgermeisterin Ulrike Westkamp mit ihrem Mann Helmut, Ratsmitglieder des Rates der Stadt Wesel (Cirstin Rehberg, Wolfgang Spychalski, Thorsten Müller, Reinhold Brands, Ulrich Gorris und Peter Berns) sowie der Vorsitzende Richard Wolsing mit Frau im Oktober nach Hagerstown. Das Mitglied der Partnerschaftsvereinigung Werner Köhler mit Frau und Tochter stießen in den USA dazu. Der Empfang im Rathaus von Hagerstown, ein Gang durch die Stadt auf dem Cultural



Aufenthalt einer Weseler Delegation in Hagerstown zum 65-jährigen Bestehen der Städtepartnerschaft

Trail, Besichtigung des Museum of Art, ein Picknick sowie der Besuch des Antietam Battlefield waren Höhepunkte der Reise. Besonders hat vielen deutschen Teilnehmer*innen die private Einladung in ein Haus eines Mitgliedes der Hagerstown-Wesel Sister-City-Affiliation zum Krebs-Essen gefallen. Auch die Teilnahme an der größten Parade der Ostküste war für alle interessant.

Ende November wurde das traditionelle Thanksgiving Dinner durchgeführt, das wie immer von zahlreichen Mitgliedern und Gästen besucht wurde.



Bürgermeisterin Ulrike Westkamp nimmt in Hagerstown mit ihrem Amtskollegen Bürgermeister Robert Bruchey an der 92nd Alsatia Mummers Parade teil.



Verleihung des Steuben-Schurz-Gesellschafts-Preises für die aktivste deutsch-amerikanische Städtepartnerschaft 2017 (li. : Michael Oppenheim – Steuben-Schurz-Gesellschaft e.V. – mit Ehefrau, Präsidentin Dr. Ingrid Gräfin zu Solms-Wildenfels, Bürgermeisterin Wesel Ulrike Westkamp, Richard Wolsing - Vorsitzender Partnerschaftsverein Wesel-Hagerstown e. V.)

2018

Im Januar 2018 wurde der Preis (1.000 Euro) für die aktivste deutsch-amerikanische Städtepartnerschaft in einer Feierstunde der Steuben-Schurz-Gesellschaft im Hotel Maritim in Frankfurt an die Bürgermeisterin Ulrike Westkamp und den Vorsitzenden Richard Wolsing übergeben.

Das Ehepaar Oppenheim aus Frankfurt reiste anlässlich der Verleihung des Preises für die aktivste deutsch-amerikanische Städtepartnerschaft im Januar 2018 nach Wesel. Bürgermeisterin Ulrike Westkamp erinnerte bei einem kleinen Empfang an die Preisverleihung in Frankfurt und die Geschichte der Familie Oppenheim in Hagerstown. Herr Oppenheim erläuterte die Zusammenhänge aus den 50er Jahren und die Gründung der Partnerschaft mit Wesel aus amerikanischer Sicht.

17 amerikanische Schüler*innen und drei Begleiter treffen am 15. Juni in Amsterdam zum Schüleraustausch ein. Rückflug ist am 8. Juli. Zum Ende des Besuches findet im Konrad-Duden-Gymnasium ein deutsch-amerikanischer Abend statt, zu dem auch die Mitglieder der Partnerschaftsvereinigung eingeladen sind.

Während des Aufenthaltes der amerikanischen Schüler*innen in Wesel wurde im Auftrag der Stadt Wesel ein Film über den Schüleraustausch gedreht. Hier waren auch ehemalige Austauschschüler*innen beteiligt.

Zu Thanksgiving 2018 wurden wieder das Thanksgiving Dinner und die Mitgliederversammlung abgehalten.

2019

Auch in 2019 fahren 15 Schüler*innen des Konrad-Duden-Gymnasiums im April für drei Wochen nach Hagerstown. Ein US-Fernsehsender befragte die Weseler Jugendlichen nach ihren ersten Eindrücken, was für die Schüler*innen ein besonderes Erlebnis war.

Der Gegenbesuch für 2020 durch die amerikanischen Schüler*innen wurde schon früh geplant. Mitte August fuhr der Vorsitzende der Partnerschaftsvereinigung, Richard Wolsing, mit seiner Frau Helga nach Hagerstown, um die dortige Vereinigung beim Fundraising während des „Augustoberfestes“ zu unterstützen. Die Mitglieder der Hagerstowner Partnerschaftsvereinigung beteiligen sich aktiv am Programm mit Kinderbelustigung, Kinderschminken, Essens- und Getränkeverkauf etc. Die Schmankerlstube, Organisator des Festes, zahlt der Partnerschaftsvereinigung in der Regel ca. 3.000 US\$ nach dem Ende der zweitägigen Veranstaltung. Hiervon können der Schüleraustausch und andere Dinge der Vereinigung mitfinanziert werden. Im großen Festzelt wurde zwei Tage bei bayrischer Musik ausgelassen gefeiert. Beim Fassanstich konnte Richard Wolsing die Grüße der Bürgermeisterin, des Rates und der Bürger*innen der Stadt Wesel ausrichten.

Die Jahresmitgliederversammlung fand am 19.12.2019 in Wesel statt. Das Thanksgiving Dinner fiel in 2019 wegen Terminüberscheidungen aus.

2020-2021

Die seit dem Jahr 2020 andauernde Corona-Pandemie hat die gegenseitigen Besuche zum Erliegen gebracht. Es besteht weiterhin Mail- und WhatsApp-Kontakt nach Hagerstown. So schnell wie möglich will auch das Konrad-Duden-Gymnasium in Wesel den Austausch wieder aufnehmen. Auch die Vereinsaktivitäten der Partnerschaftsvereinigung Wesel-Hagerstown e. V. sind größtenteils zum Erliegen gekommen.

Werner Köhler, Mitglied der Partnerschaftsvereinigung und noch in 2017 mit der offiziellen Delegation in Hagerstown, stirbt am 8. Februar 2021.

2022

Die Mitgliederversammlung für die vergangenen Jahre fand am 20. April 2022 im Gemeindehaus der Evangelischen Kirche Am Lauerhaas statt. In der Mitgliederversammlung wurde besprochen, zum 70-jährigen Bestehen der Städtepartnerschaft zwischen Wesel und Hagerstown gemeinsam mit der Stadtverwaltung Aktivitäten zur Feier dieses Jubiläums zu organisieren.

22.09.2022

Anlässlich des 70-jährigen Bestehens der Städtepartnerschaft zwischen Wesel und Hagerstown soll ein feierlicher Empfang im Ratssaal der Stadt Wesel stattfinden. Bei dieser besonderen Feierlichkeit wird die 70-jährige Städtepartnerschaft durch die Unterzeichnung einer Urkunde neu besiegelt. Vor dem Empfang findet eine Ausstellungseröffnung mit Bildern aus den 70 Jahren der Städtepartnerschaft zwischen Wesel und Hagerstown im Rathaus statt.

25.09.2022

Am neuen Standort der Weseler Minigolfanlage sollen anlässlich des 70. Jubiläums sieben Amberbäume gepflanzt werden. Jeder Baum steht für ein Jahrzehnt der Verbundenheit.

20.-24.10.2022

Als Vertreter*innen der Stadt Wesel werden voraussichtlich Bürgermeisterin Ulrike Westkamp und Ratsmitglieder der Stadt Wesel (Moritz Hußmann, Norbert Schulz-Wemhoff, Tobias Geerißen, Michael Stein, Barbara Wagner und Marcel Schoierer) nach Hagerstown reisen, um an den Feierlichkeiten zum 70-jährigen Städtepartnerschaftsjubiläum teilzunehmen.



Weseler Delegation vor dem neu gestalteten und aktualisierten Partnerschaftsschild am Wesel Boulevard im Jahr 2017

Fotonachweise

- S. 3 (*Bürgermeisterin Ulrike Westkamp*) - *Stadt Wesel*
- S. 4 (*Partnerschaftsverein Richard Wolsing*) - *Richard Wolsing, Wesel*
- S. 5 (*Stadtdirektor Reuber*) - *Stadt Wesel*
- S. 5 (*„Thank-You-Wesel-Buch“*) - *Stadt Wesel*
- S. 6 (*Wesel-Ausstellung*) - *Stadt Wesel*
- S. 7 (*Bürgermeister Berckel und Burhans*) - *Stadt Wesel*
- S. 7 (*Eröffnung Amerika-Festtage*) - *Stadt Wesel*
- S. 8 (*Telefonat über Satellit*) - *Stadt Wesel*
- S. 8 (*Winslow Burhans kl. Foto*) - *Stadt Wesel*
- S. 9 (*Lichthof Mathena-Rathaus*) - *Stadt Wesel*
- S. 10 (*Hochzeit Sager und Hirrs*) - *Richard Wolsing, Wesel*
- S. 11 (*Bemalte Hauswand*) - *Dusty Graham, Hagerstown*
- S. 12 (*Reisegruppe und Zirkusgruppe*) - *Sammlung K. D. Schoch*
- S. 13 (*Stephen Lenhart in Wesel*) - *Richard Wolsing, Wesel*
- S. 14 (*Hagerstown*) - *Helmut Westkamp, Wesel*
- S. 15 (*amerikanische Gäste*) - *Richard Wolsing, Wesel*
- S. 16 (*Washington County Museum*) - *Dusty Graham, Hagerstown*
- S. 17 (*Washington County Museum*) - *Dusty Graham, Hagerstown*
- S. 18 (*Gruppenbild*) - *Richard Wolsing, Wesel*
- S. 19 (*Cultural Trail*) - *Dusty Graham, Hagerstown*
- S. 20 (*Schülergruppe Ratssaal*) - *Stadt Wesel*
- S. 21 (*Schlüssel*) - *Stadt Wesel*
- S. 22 (*Ice & Sports Complex*) - *Dusty Graham, Hagerstown*
- S. 23 (*Hager House*) - *Dusty Graham, Hagerstown*
- S. 24 (*Maryland Theater*) - *Dusty Graham/Eric Hastings, Hagerstown*
- S. 25 (*Bezirksgericht*) - *Helmut Westkamp, Wesel*
- S. 26 (*Bürgermeisterin und Ratsmitglieder*) - *Helmut Westkamp, Wesel*
- S. 27 (*Einkaufsmarkt*) - *Helmut Westkamp, Wesel*

- S. 27 (*Bildpräsentation*) - Helmut Westkamp, Wesel
- S. 27 (*Gruppenbild Zitadelle*) - Sammlung K. D. Schoch
- S. 28 (*Gruppenbild mit John Leather*) - Richard Wolsing, Wesel
- S. 29 (*Gruppenbild Schützentag*) - Helmut Westkamp, Wesel
- S. 29 (*Gruppenbild Ratssaal*) - Stadt Wesel
- S. 29 (*Gruppenbild Feuerwehrboot*) - Helmut Westkamp, Wesel
- S. 30 (*Gruppenbild Empfang*) - Stadt Wesel
- S. 31 (*Bürgermeisterin und Connie Lenhart*) - Stadt Wesel
- S. 31 (*Goldenes Buch*) - Stadt Wesel
- S. 32 (*Delegation in Hagerstown*) - Helmut Westkamp, Wesel
- S. 32 (*Alsatia Mummers Parade*) - Helmut Westkamp, Wesel
- S. 33 (*Steuben-Schurz-Preis*) - Helmut Westkamp, Wesel
- S. 33 (*Urkunde*) - Stadt Wesel
- S. 36 (*Delegation vor Partnerschaftsschild*) - Helmut Westkamp, Wesel

Impressum

Stadt Wesel
Die Bürgermeisterin
Klever-Tor-Platz 1
46483 Wesel
www.wesel.de

September 2022

1. Auflage: 500 Stück